

## Istruzione per l'uso

Il bastone si può semplicemente trasformare in un sedile. Per l'uso del bastone come un sellino basta premere leggermente un pulsante ed alzare la parte sellino finché si blocca meccanicamente. Nel' uso del bastone sellino in posizione seduta non posizionare il bastone sellino in posizione angolo retto ma con leggera inclinazione di ca. 10 – 15 gradi.

Appena si preme di nuovo il bottone, il bastone sellino torna nella posizione d'uso precedente cioè di un bastone da passeggio. Nei modelli regolabili si può regolare l'altezza del bastone o sedile premendo leggermente il bottone luminoso messo sotto finché si blocca nell'altezza desiderata. Per motivi di sicurezza controllare sempre prima dell'uso che gli elementi si siano bloccati bene. I modelli piegabili: Per aprire il bastone basta uscirlo dalla borsa e tenerlo in posizione perpendicolare verso il basso. Il bastone si apre indipendentemente grazie ad un elastico speciale. Per motivi di sicurezza controllare sempre prima dell'uso che gli elementi si siano bloccati bene.

## Instrucciones para el uso

Se puede convertir fácilmente el bastón en un palo para sentarse. Para el uso, pulse el botón en la sentada y abre el Flipstick hasta el se enclava. Para sentarse, nunca usa el Flipstick en una posición vertical, solo en una inclinación de 10-15 ° ! Cuando se pulse el botón en la sentada, el flipstick se conviene en su posición inicial.

Con los modelos ajustables, le puede ajustar la altura para caminar o sentarse por presar el botón blanco al fin del palo. Pulse el botón y empuje el palo hasta la altura preferida y dejelo encajar. Controle antes de usar, si los elementos del palo se han encajado correctamente. Para desplegar el palo, relacionado a los modelos doblegable, sacé el palo de su bolsa y aguante lo en una posición vertical.

Gracias a la goma, el palo se despliega por si solo. Controle antes de usar, si los elementos del palo se han encajado correctamente.

Events &  
Veranstaltungen

TIPP

Natur &  
Reisen



Sport &  
Hobby

Mit dem praktischen Flipstick Zubehör, wie der Eiskralle oder dem Spikeaufsatz, sind Sie zu jeder Jahreszeit und in jedem Gelände bestens gerüstet!

# flipstick



Sehen Sie sich hierzu auch unser Produktvideo auf [www.flipstick.de](http://www.flipstick.de) an.

## activera®

activera • Flipstick  
TRIGA Center  
Karl-Wiechert-Allee 66  
30625 Hannover  
Tel.: 0800 22 33 114  
e-mail: [sitzstock@flipstick.de](mailto:sitzstock@flipstick.de)  
web: [www.flipstick.de](http://www.flipstick.de)

flipstick

## WWW.FLIPSTICK.DE



# WANDERUNGEN REISEN VERANSTALTUNGEN HOBBY

Verwendungs-  
beispiel zeigt die  
faltbare Variante

### Nützliches Flipstick Zubehör

Sie können Ihren Flipstick mit unseren nützlichen Zubehörteilen, passend für jede Gegebenheit, ergänzen.

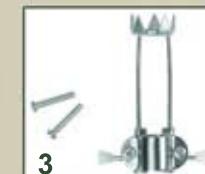
1) Spikeaufsatz



2) Ersatzfüße



3) Eiskralle



### Toolflex, das geniale Haltesystem

Wandschienen



Stockhalter



Stockhalterset



## Events & Veranstaltungen



## Sport & Hobby



## Natur & Reisen

**flipstick**  
Gehen - Stehen - Sitzen

gehen, stehen, sitzen  
...wann und wo Sie wollen



## Flipstick – der einzigartige Sitzstock - Einfach im Gebrauch – Leicht und Belastbar

### Gebrauchsanweisung

Der Gehstock lässt sich einfach in einen Sitzstock verwandeln.

Zum Gebrauch den Sitz mit leichtem Druck auf den Knopf im Sitzbereich aufklappen und Arretierung einrasten lassen. Beim Sitzen den Flipstick nicht in senkrechter, sondern in leicht abgewinkelte Stellung (Neigung ca. 10-15 °) benutzen. Sobald der im Sitz befindliche Knopf gedrückt wird, klappt dieser wieder in die Ursprungsstellung zurück.

Bei den verstellbaren Modellen können sie die Geh-/Sitzhöhe des Stockes durch Niederdrücken des blanken Verstellknopfes am Fußende einstellen. Dazu den Knopf niederdrücken, in den gewünschten Stammabschnitt verschieben und einrasten lassen. Kontrollieren Sie vor Gebrauch, ob die Stockelemente auch eingerastet sind.

Um bei den faltbaren Modellen den Gehstock zu entfalten, nehmen Sie diesen aus der Tasche, halten Sie den Stock in senkrechter Stellung nach unten. Der Stock entfaltet sich Dank Gummizug selbstständig. Kontrollieren Sie vor Gebrauch, ob die Stockelemente auch eingerastet sind.

### Sicherheitshinweis!

Stellen sie immer sicher, dass der Sitz vollständig vor Gebrauch in arretierter Stellung ausgeklappt ist! Die Benutzung des Flipstick erfolgt auf eigene Gefahr. Der Stock sollte nicht oder nur nach ärztlicher Rücksprache von Personen benutzt werden, die unter Störung der Gleichgewichtsorgane oder anderer Erkrankungen leiden, die ein sicheres Setzen und Stehen beeinträchtigen. Der Sitzstock ist bis zu einem Maximalgewicht von 120 kg ausgelegt. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Stürzen und Verletzungen führen! Benutzung auf eigene Gefahr!

## Instructions of use

The walking stick converts easily into a seat stick. A simple push button mechanism allows the seat to be fixed for sitting on like a bicycle seat. To convert the walking stick to a seat, depress the button on top of the stem, 'flip' into position and the seat will lock into place. As a seat please be aware to keep always a lightly angled position (inclination between 10-15°). To return to a walking stick, depress the button that is now visible in the middle of the seat, 'flip' back and the handle will lock into place. Adjustable Flipsticks Set the height as a walking stick (87-91cm) and as a seat (75-80cm) in the following way 1. Unscrew the collar in the bottom section of the shaft near the tip (ferrule). 2. Push in the button. 3. Find height required by twisting the two shaft sections apart so that the button goes into the next hole, up or down.

4. When correct height is achieved, tighten the collar again. Please ensure that every section is fully tightened before use. Folding Flipsticks. To unfold the flipstick the sections will lock into place when taken out of the bag. A stretchy cord running through the stems makes each section lock together. Check all stems have locked into place before use. To fold back up, pull apart each section and fold into the carry case.

## Notice d'utilisation

La canne de marche se transforme facilement en canne siège. Pour passer de la fonction "canne" à la fonction "siège", il suffit d'appuyer légèrement sur le bouton "Press" au niveau de l'assise et la déplier jusqu'au blocage automatique. En position assise, maintenez toujours une légère inclinaison de 10-15°. Vous pouvez alors vous asseoir et rester en équilibre grâce à vos jambes et à la canne, en étant assis comme sur un trépied. Attention, ne jamais utiliser en position verticale pour s'asseoir!!! En appuyant à nouveau sur le bouton "Press" dans sa position assise, le siège revient dans sa position initiale. Avec nos modèles de cannes sièges pliantes vous pouvez ajuster la hauteur pour la fonction "canne" (87-91cm) et la fonction "siège" (75-80cm). Le système de clips la rend adaptable avec le bouton de réglage au bout du pied. Appuyez sur ce bouton à ressort et faites glisser la tige vers le haut ou vers le bas à votre convenance jusqu'à encliquetage. Avant d'utilisation vérifiez si tout est bien encliqueté. Pour déplier la canne en modèle dépliable sortez celle-ci de son sac. Maintenez la canne et ses 4 parties en aluminium en position verticale vers le bas. Elle se déplie ainsi automatiquement grâce à son élastique. Avant d'utilisation vérifiez si tous les éléments sont bien encliquetés.